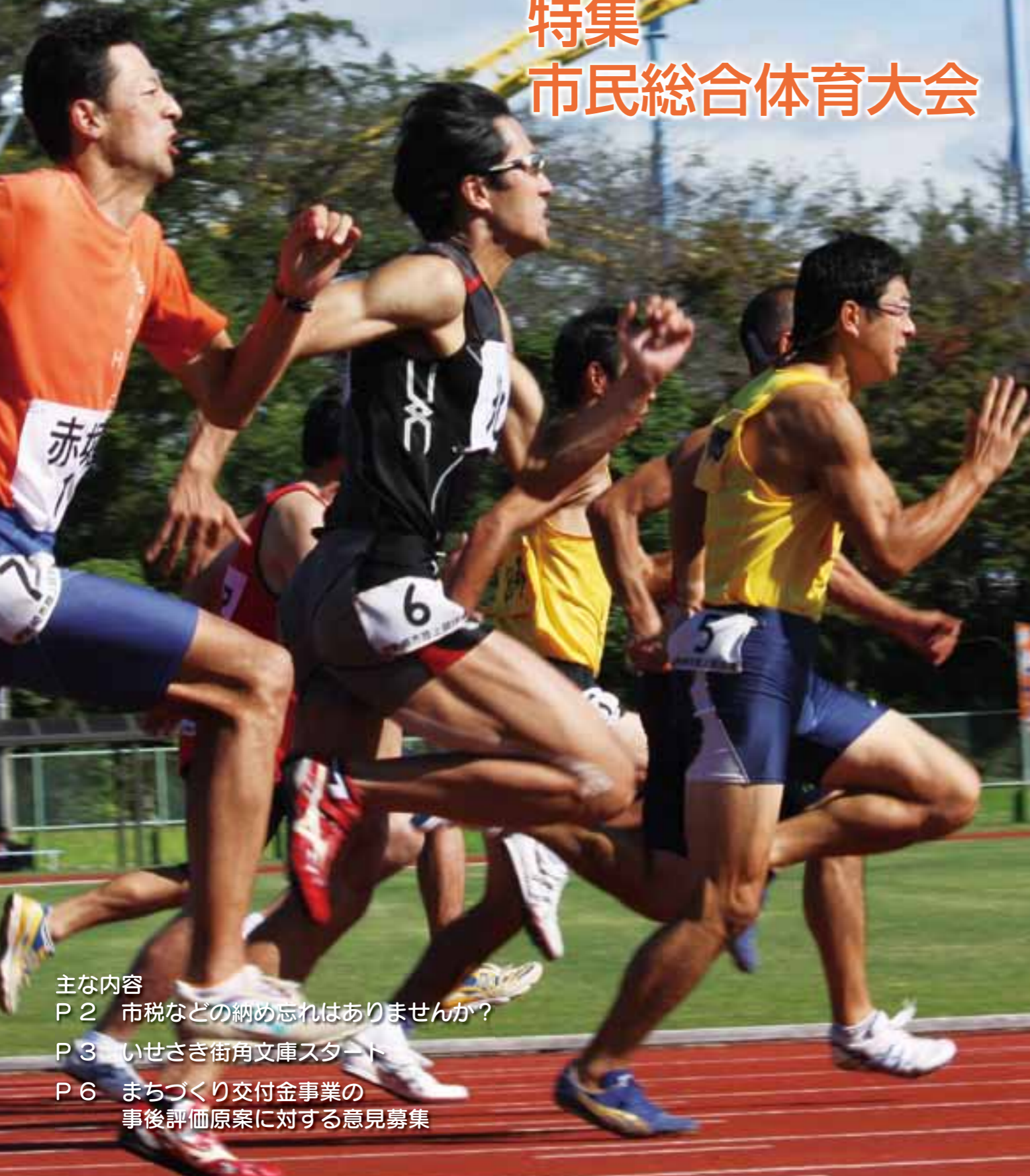


特集 市民総合体育大会



- 主な内容
- P 2 市税などの納め忘れはありませんか？
 - P 3 いせさき街角文庫スタート
 - P 6 まちづくり交付金事業の事後評価原案に対する意見募集

～ 食生活改善推進員のおすすめ ～ 健康レシピ

11月は主食・主菜・副菜がそろったヘルシーメニュー

- 1 メカジキのソテートマトソース
- 2 友禅漬け
- 3 さわやかヨーグルトサラダ
- 4 ナメコととろろのみそ汁
- 5 ご飯

Pickup
1人分
246kcal

※2～5の材料と作り方は、市ホームページをご覧ください



健康づくりは、まず食事から。愛情込めて作った料理は、一味違うおいしさがありますよ。



◆ 用意する材料(4人分) ◆

メカジキ……………	70g×4切れ	トマトの水煮(缶詰) ……	200g
塩……………	小さじ1/4	ローリエ……………	1枚
こしょう……………	少々	オレガノ……………	少々
小麦粉……………	大さじ2と1/2	白ワイン……………	16cc
オリーブ油……………	大さじ1	塩……………	小さじ1/3
タマネギ……………	105g	こしょう……………	少々
セロリ……………	20g	コンソメ(固形) ……	1個
ニンニク……………	1かけ	クレソン……………	適宜
サラダ油……………	大さじ1		

◆ 作り方 ◆

- 1 メカジキは1切れを3枚にそぎ切りし、塩・こしょうを振って、小麦粉を薄くまぶす。
- 2 フライパンにオリーブ油を熱し、中まで火を通すように、両面をこんがり焼く。
- 3 タマネギ・セロリ・ニンニクは、それぞれみじん切りにする。
- 4 フライパンにサラダ油を熱し、3を弱火でゆっくりと炒めてから、トマトの水煮を缶汁ごと加え、よくつぶして煮る。
- 5 4にAと水60ccを加えて煮立て、中火で10分くらい煮る。 **Point**
- 6 皿にメカジキを盛り、トマトソースをかけて、クレソンを添える。

Point

煮過ぎないように、水分が半分くらいになり、トロリとしてきたら、火を止めましょう。



編集後記

今年の夏は気温の高い日が長く続き、涼しい秋になるのを心待ちにしていた人が多かったのではないのでしょうか。市内の樹木も、ようやく色づき始め、見た目にも秋を感じられるようになりました。

11月には各地区の産業祭や農業まつりなどの催しが行われますが、会場にあるケヤキやイチヨウ、カエデ、モミジ、サザンカなどカラフルなお化粧した木々が、取材時の写真にいろいろを添えてくれます。

みなさんも、小さい秋を見つけに、いろいろなところへ出掛けてみませんか。(と)

ぶらり伊勢崎散歩



▲ 昨年の様子

あかぼり小菊の里

本市の北端、峯岸山の南斜面に、色とりどりの小菊(玉菊)が約1万7000株植えられています。本年は開花が例年より遅く、11月中旬まで花を楽しむことができます。



市税などの納め忘れはありませんか？

市税は、皆さんが安心して社会生活を送るために必要な、自主財源です。
福祉・保健・教育・ごみ処理・道路整備などの行政サービスを行うために、市税は使われています。
本市では、自主財源の確保と税負担の公平性を維持するため、11月・12月を「特別滞納整理強化月間」として、市税・国民健康保険税の滞納整理と徴収を実施します。これらの税を滞納している人は早急に納付してください。

問い合わせ 納税課（内線3357）



市職員による戸別訪問（写真はイメージです）

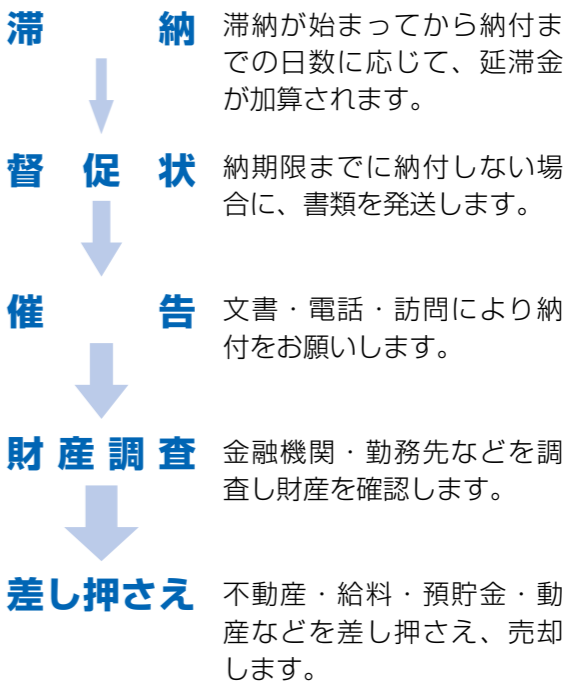
滞納世帯を職員が戸別訪問

納期限が過ぎても市税などを納めていない人には、督促状や催告書を送り、自主的な納付をお願いしています。
催告書などを送られた後も滞納を続けている世帯に対しては、市職員が休日・夜間の戸別訪問徴収や電話催告などの滞納整理を実施します。
※職員は、写真付きの名札を着用し、証明書を携帯しています。

納税にお困りの人は相談を

「失業や事業不振などのため、生活が苦しくて納税できない」「本人や家族の病気で働けなくなった」「思わぬ事故や災害などで被害を受けた」などの理由で、市税などを納期ごとに納付することが難しい人は、滞納をそのままにせず、早めに納税課に相談してください。理由によっては、分割納付や一定期間の納

滞納処分手続きの流れ



付猶予ができる場合があります。納付方法を担当職員と一緒に考えましょう。

滞納した場合は

市税を滞納しているにもかかわらず、再三の催告にも応じない人や約束を守らない人に対して、差し押さえなどの滞納処分を行います。
財産（不動産・給料・預貯金・動産など）を調査し、差し押さえる対象とします。滞納処分したものは売却して滞納した分に充て、財源の確保に努めます。

読書の街いせさき

いつでも、どこでも、気軽に本を手にとれる

「いせさき街角文庫」スタート

本市では、「大人と子どもが学ぶ街」を目標に「読書の街いせさき」事業を推進しています。今回新たに、図書館の古くなったリサイクル本を有効活用した「いせさき街角文庫」をスタートしました。市内の駅・病院・商店など、人が集まる場所に本棚を設置してあり、市民の皆さんに自由に本を手にとっていただけます。ぜひ一度、お立ち寄りください。

問い合わせ 生涯学習課（内線5432）

街角文庫とは

●本が人と人をつなぐ、交流の場所です
街角文庫は、いつでも、どこでも、気軽に本に親しめる場所であり、読書を通じて市民が交流できる場所です。本が、人と人をつなぎ、地域のコミュニティを活性化していくことを理想としています。
●さまざまな本がたくさんそろっています
古く不要になった図書館の本をリサイクルで利用し、小説を中心に50〜100冊置いてあります。

街角文庫の設置場所

●公共機関や商店などにあります
黄色いのはり旗が目印です。



気軽に本を手にとってみてください



のぼり旗

いせさき街角文庫第1号



茂木園 茂木克美さん

開設してから、たくさんの方に利用していただいています。街角文庫を知らなかったお客さんにも案内すると、とても興味を持ってくださいましたよ。私が入れた本も、どなたかが持ってくれたようです。新しい本がやってきました、元あった本が戻ってきました、本がいろいろな手に渡っていくのが面白いですね。皆さんどうぞ気軽にお立ち寄りください。



▲読書の街いせさきのキャラクター「ブックくん」

街角文庫の利用方法

●持ち出しや返却に制限はありません
借りる人が、氏名を記入したりする必要はありません。気に入った本を持ち帰ったり、借りた場所と別の場所に返したりすることもできます。

●今後は自分の本を持ち寄ることもできるようになります
今後は皆さんの家に眠っている本を街角文庫に置くようになります。本がお互いの手に渡り、市全体を循環する「街が図書館」という環境を目指しています。

市民総合体育大会

第6回市民総合体育大会が、10月3日・10日、市内の各競技施設で盛大に開催されました。熱戦の模様をご覧ください。

※テニスとゲートボールはコート不良により中止となりました

問い合わせ スポーツ振興課（市民体育館内、☎30-1302）



選手宣誓



全力でスタートダッシュ



狙い澄ました一打



チーム一丸・力合わせて



精神を集中して弓を放つ



こん身のアタック



会心の一打



ネット際の攻防



一瞬の判断が勝敗を分ける



ナイスショットに笑顔



力と技の応酬



一球入魂



横一線でスタートを切る



一打一打に集中

大会結果

各会場では、各地区の代表選手の皆さんが真剣に競技をする中、好プレーをたたえる声や大きな声援が上がり、この上ない盛り上がりを見せていました。総合優勝には、3種目で1位を獲得した豊受地区が輝き、この大会での3連覇を達成しました。



総合成績

順位	地区
優勝	豊受
準優勝	境
第3位	殖蓮
第4位	宮郷
第5位	名和
第6位	三郷
第7位	赤堀
第8位	東
第9位	茂呂
第10位	南
第11位	北

種目別成績

種目	1位	2位	3位
陸上(男)	豊受	境	殖蓮
陸上(女)	宮郷	茂呂	殖蓮
ソフトボール(男)	殖蓮	東	宮郷・三郷
ソフトボール(女)	豊受	赤堀	名和・東
バレーボール(男)	名和	境	殖蓮・茂呂
バレーボール(女)	境	豊受	殖蓮・名和
ソフトテニス	殖蓮	宮郷	三郷
卓球	境	三郷	豊受
弓道	東	宮郷	豊受
柔道	境	茂呂	三郷・宮郷
剣道	豊受	東	宮郷
綱引き	名和	豊受	宮郷・境
グラウンドゴルフ	境	豊受	名和

まちづくり交付金事業「歴史とコミュニティ再生赤石地区」事後評価原案に対する意見を募集します

本市では、「災害に強く、人と歴史がふれあう魅力あるまちづくり」を目指して、平成18年度から北小学校周辺地域（赤石地区）を対象に、各種事業を実施してきました。これらの事業は、本年度中にすべて完了します。現在は、事業効果を検証するため、事後評価を行っているところですが、事後評価原案がまとまりましたので公表します。原案に対する皆さんの意見をお寄せください。

事業概要

- 【まちづくりの目標】
- 子どもからお年寄りまで多様な居住者が交流する施設の整備により、地域コミュニティを再生する
- 小学校・交流広場・遊歩道などを活用して、防災機能の強化を図る
- 回遊性を持った「歴史回廊」を創出して、歴史とふれあえる、個性ある都市空間を形成する
- 【主な事業】
- 地域交流センター（赤石楽舎）の建設
- 交流広場（赤石の杜）の整備
- 防災設備・倉庫の設置

問い合わせ 企画調整課（内線5408）

- 広瀬川・図書館遊歩道の整備
- （仮称）歴史回廊散策マップの作成

事業効果を測定するための指標

	従前値	目標値
地域交流施設（赤石楽舎・公民館・図書館）の年間利用者数	165,400人 (平成16年)	198,000人 (平成22年)
被災者収容可能人数（北小学校・赤石楽舎）	2,606人 (平成17年)	4,000人 (平成21年)
地域の歴史・文化資産へ行ったことのある市民の割合	55% (平成17年)	65% (平成22年)

事後評価原案の公表

11月19日（金）まで、市民情報コーナー（市役所・各支所）、企画調整課、市ホームページで閲覧できます。

事後評価原案に対する意見の募集

意見書（様式はありません）を封書・ファクス・Eメールで企画調整課に提出してください。

締切日 11月19日（金）
あて先 〒372-8501
今泉町二丁目410 企画調整課
ファクス番号 (23)9800
Eメールアドレス kizaku@city.ise.saki.lg.jp

今後の予定

【11月下旬】
まちづくり評価委員会による審議を行ない、学識経験者などから意見を求めます。
【12月上旬】
事後評価の結果を国へ提出します。
【平成23年3月】
事後評価の結果を公表します。



旧時報鐘楼・北小学校・赤石楽舎

ごみの焼却はやめましょう

家庭などでごみを焼却することは、原則として禁止です。認められているのは、法律や県条例で定められた基準を満たしている焼却炉で、適正に焼却する場合があります。しかし、家庭などでごみを焼却し、近隣の迷惑になっている状況が見受けられます。ごみを焼却したときの煙やにおいで、体の具合を悪くしてしまう人もいます。

家庭ごみは、自分で焼却して処分するのではなく、収集日に決められたごみステーションに出してください。
問い合わせ 環境保全課（茂呂クリーンセンター内、☎3457）



▲ごみは収集日にごみステーションへ

平成23年の成人式は1月9日（日）です

平成22年12月1日現在、住民登録している対象者に成人式の案内状を郵送します。市外へ転出している本市の出身者で、出席を希望する人は、12月21日（火）までに市民活動課に連絡してください。
期日 平成23年1月9日（日）
会場・時間 左表のとおり

※受け付けは、開始時間の45分前からです
※中学校区に関係なく、希望する会場に出席できます
※殖蓮中学校区の式典は、手話通訳・要約筆記があります
※ふくしプラザには、身体の不自由な人のための控室があります
問い合わせ 市民活動課（☎26712）

会場一覧

中学校区	会場	開始時間
第一中学校	市役所・東館5階大会議室	午前10時30分
第二中学校	市民プラザ・ホール	午後2時
第三中学校	文化会館・小ホール	午後2時
第四中学校	市民プラザ・ホール	午前10時30分
殖蓮中学校	文化会館・小ホール	午前10時30分
宮郷中学校	市役所・東館5階大会議室	午後2時
赤堀中学校	赤堀芸術文化プラザ・ホール	午後2時
あずま中学校	あずまホール	午後2時
境南中学校	境総合文化センター・大ホール	午後2時
境北中学校	境総合文化センター・小ホール	午前10時30分
境西中学校	境総合文化センター・小ホール	午後2時
特別支援学校	ふくしプラザ・多目的ホール	午後2時



▲夢や希望にあふれる新成人がいっぱい

農業まつりを開催します

生産者と消費者がふれあい、農業の大切さや地元の農産物などを知る良い機会です。楽しいイベント盛りだくさんでお待ちしています。ぜひ会場ください。
期日 11月23日（祝）
時間 午前9時～午後3時
会場 市民プラザ

問い合わせ JA佐波伊勢崎いせさき営農センター（☎8686）・農政課（内線3453）



▲地元の農産物の無料配布

公立保育所の保育士（臨時職員）を募集します

勤務期間 12月1日（水）から平成23年3月31日（木）まで
勤務時間 午前7時から午後7時までの間で、7時間30分の交替勤務
対象 保育士の資格を有し、市内または近隣に在住で、健康な人
定員 3人
※採用は面接で決定します
賃金 時給1100円
申し込み 電話連絡の上、保

育士証の写し・顔写真（3cm×4cm）を持って保育課へ
締切日 11月19日（金）
問い合わせ 保育課（内線5238）





防犯標語コンクールの表彰を受ける受賞者

安心安全まちづくり市民総決起大会

10月11日、防犯意識の高揚、地域における連帯感の強化などを図ることを目的とした「安心安全まちづくり市民総決起大会」が紺の郷で開催されました。通学路見守り活動に対する感謝状の贈呈や防犯標語コンクールの表彰、安心安全まちづくり宣言、井口順司さん（東京都杉並区危機管理室長）による講演が行われました。



確実な消火作業

消防競技会

10月7日、防災意識と初期消火技術の向上を目的とした「消防競技会」があずま総合運動場で開催されました。参加した伊勢崎佐波管内31事業所の皆さんは、消火器や屋内消火栓設備を素早く正確に扱う競技を通して、初期消火の大切さなどを確認しました。



大きな声ときびきびとした動作



市長の激励を受ける群馬アトム少年野球チーム

夢の全国制覇に挑戦

本市を活動拠点とする身体障害者野球チーム「群馬アトム」が、9月に行われた関東・甲信越大会で優勝し、ブロック代表として11月20日から兵庫県豊岡市で開催される全日本選手権大会に出場します。5月に行われた全国身体障害者野球選抜大会では、7年ぶりの2回目となる準優勝の成績を収めており、初の全国制覇を目指し、チーム一丸となって練習に励んでいます。



自慢ののどを披露

NHKのど自慢

10月3日、NHKのど自慢が文化会館で行われ、公開生放送されました。市内外から1000組を超える出場申し込みがあり、予選などを経て選ばれた20組の出場者が自慢ののどやパフォーマンスを披露しました。また、ゲストの石川さゆりさん・堀内孝雄さんの歌もあり、1300人の観覧者からは大きな拍手が送られていました。

まちの出来事
6topics 10/2~10/11



朗読する中野良子さん

生涯学習大会

10月2日、「生涯学習大会」が境総合文化センターで開催されました。境アコーディオンサークル・心彰流剣舞剣彰会・ダンピアいせさき愛好会のステージ発表後、女優の中野良子さんが講演と朗読を行いました。大勢の来場者は、熱心な発表や講演などを楽しんでいました。



心彰流剣舞剣彰会の皆さんによる剣舞



市長・教育長に全国大会出場を報告をした赤堀中学校吹奏楽部の皆さん

全日本吹奏楽コンクールへ出場

赤堀中学校吹奏楽部が、県代表として出場した西関東吹奏楽コンクールで金賞を受賞し、全日本吹奏楽コンクールの出場を決めました。昨年の第一中学校吹奏楽部に続き、本市から2年連続の出場となります。全国大会の大舞台上で、日ごろ真剣に練習してきた「夕風のマーチ」が奏でられます。

情報掲示板

- 伊勢崎市役所……………☎0270-24-5111
 - 赤堀支所……………☎0270-62-1151
 - あずま支所……………☎0270-62-1311
 - 境支所……………☎0270-74-1111
- 開庁時間 午前8時30分～午後5時15分
- 火災情報案内(24時間) ☎0180-99-2999
 - 救急テレホンサービス(24時間) ☎0270-23-1299

献血にご協力ください

～全血献血(200ml・400ml)～

期日 11月14日(日) 期日 11月19日(金)
 時間 午前10時～午後2時30分 時間 午前9時30分～正午
 ※正午から午後1時までは除きます
 会場 境ふれあいパーク 会場 殖蓮公民館
 問い合わせ 境支所住民福祉課 問い合わせ 殖蓮公民館
 ☎74-0368 ☎26-4560

スポーツ

ターゲットバードゴルフ大会
 スポーツ振興課(☎30-1302)
 期日 11月21日(日)
 時間 午前9時開会
 会場 利根川河川境運動場(境平塚)
 対象 市内に在住・在勤の人
 参加料 500円
 申し込み 当日直接会場へ
 問い合わせ ターゲットバードゴルフ協会(☎32)2405・飯島)

会長杯バドミントン大会
 スポーツ振興課(☎30-1302)
 期日 12月19日(日)
 時間 午前9時開会
 会場 市民体育館
 対象 市内に在住・在勤・在学で協会加盟クラブ員の中学生以上
 種目・種別
 ●男女ダブルスA(競技歴3年以上)
 ●男女ダブルスB(合算年齢が100歳以上または競技歴2年)
 ●男女ダブルスC(合算年齢が120歳以上または初心者)

参加料 1組2000円
 ※当日会場でお支払ください
 申し込み 11月17日(水)から12月3日(金)までにスポーツ振興課(市民体育館内)へ

スケート教室
 スポーツ振興課(☎30-1302)
 期日 12月1日から17日までの月・水・金曜日(全8回)
 時間 午後6時30分～8時
 会場 伊勢崎スケートセンター(今井町)
 対象 市内に在住・在勤・在学の小学生以上の人
 定員 50人(先着順)
 参加料 4500円
 申し込み 11月15日(月)午前9時から直接スポーツ振興課(市民体育館内)へ

スキー&スノーボード ナイトフェスティバル
 スポーツ振興課(☎30-1302)
 期日 11月19日(金)
 時間 午後6時開場
 会場 文化会館
 内容
 ●映画「スキーとスノーボード」の映像を上映
 ●抽選会「各スキー場リフト券・スキー・スノーボード・ウェアなどが当たります」
 参加料 800円

区長が代わりました

行政課(内線2323)
 馬見塚三ツ橋町の区長が、松本利昭さんに代わりました。
陸上自衛隊高等工科学校 生徒募集
 市民課(内線2117)
 期日 1次試験Ⅱ平成23年1月22日(土)・2次試験Ⅱ平成23年2月5日(土)
 対象 日本国籍を有し、平成6年4月2日から平成8年4月1日までに生まれた、中学校などを卒業(見込み)の男子
 申し込み 平成23年1月7日(金)までに自衛隊群馬馬地方

シベリア戦後強制抑留者 特別給付金

協力本部前橋募集案内所(☎027-233-8960)へ
 シベリア戦後強制抑留者 社会福祉課(内線5222)
 シベリア戦後強制抑留者に対する特別給付金の請求を受け付けています。請求書などが届いていない対象者は、お問い合わせください。
 期間 平成24年3月31日(土)まで
 対象 6月16日(水)現在で日本国籍を有する戦後強制抑留者
 問い合わせ 月曜日から金曜日までの午前9時から午後6時

時までに平和祈念事業特別基金(☎0570-0591204)
 ※IP電話・PHSからは☎03-5860-2748

談ください。
 期間 11月15日(月)から21日(日)まで
 時間 午前8時30分～午後7時
 ※11月20日(土)・21日(日)は午前10時から午後5時まで
 相談専用電話 0570-070-810
 ※IP電話・PHSからは掛けれません
 問い合わせ 前橋地方法務局(☎027-221-4426)

女性の権利ホットライン 強化週間
 人権課(内線2310)
 夫やパートナーからの暴力、ストーカーなど女性をめぐるさまざまな人権問題について、法務局職員と人権擁護委員が相談に応じます。気軽にこ相

女性に役立つ なんでも無料相談会
 人権課(内線2310)
 職場での差別、夫やパートナーからの暴力、セクシャルハラスメントなど身近な問題について相談に応じます。一人で悩まず、気軽に相談してください。
 期日 11月28日(日)
 時間 午前10時～午後3時
 会場 ふくしプラザ
 相談員 伊勢崎人権擁護委員協議会女性委員
 申し込み 当日直接会場へ
 ※当日は、電話での相談も受け付けます(ふくしプラザ・☎7733)
 問い合わせ 伊勢崎人権擁護委員協議会(☎25)0758)

お知らせ

年金受給者が死亡したとき
 年金医療課(内線2138)
 年金を受け取る権利は、死亡すると消失します。年金受給者が死亡したときは、「年金受給権者死亡届」を14日以内に年金事務所へ提出してください。提出が遅れると年金が払い過ぎになるので、遺族の人に返納していただくことになり

年金は死亡した月の分まで支払われます。まだ受け取っていない年金がある場合は、死亡時に受給者と生計をともにしていた一定の範囲の遺族の人が、未支給分を請求することができます。死亡届と一緒に「未支給年金・保険給付請求書」の提出が必要です。詳しくはお問い合わせください。
 問い合わせ ねんきんダイヤル(☎0570-051165)・前橋年金事務所(☎027-231-1709)

まなびい先生自主企画事業 生涯学習課(内線5432)

親子で生ける生け花教室
 期日 11月13日・20日・27日の土曜日(全3回)
 時間 午後5時～7時
 会場 赤石楽舎
 対象 小学3年生から中学生までとその保護者
 定員 6組(抽選)
 参加料 1回900円(材料費)
 申し込み 11月10日(水)までに生涯学習課へ



点字の知識と体験
 期日 11月14日(日)・20日(土)(全2回)
 時間 午前9時30分～正午
 会場 赤石楽舎
 定員 20人(抽選)
 参加料 無料
 申し込み 11月10日(水)までに生涯学習課へ

市民提案型協働まちづくり事業 市民活動課(☎21-6712)

親子でハーモニー
 ●カプラ(積み木)遊び
 期日 11月13日(土)
 時間 午後1時30分～3時30分
 会場 緋の郷(市民交流館)
 対象 3歳以上の未就学児とその保護者
 定員 30人(先着順)
 参加料 1人50円
 申し込み 当日直接会場へ


親子クリスマスコンサート
 期日 12月25日(土)
 時間 午前11時～正午
 会場 緋の郷(円形交流館)
 対象 未就学児とその保護者
 定員 220人(先着順)
 内容 このほりバンドの皆さんによる歌・パネルシアターなど
 参加費 1人350円
 申し込み 11月10日(水)から、月曜日から金曜日までの午前10時から午後5時までに親子でハーモニー(☎080-5676-6889・市川)へ

食で広げようボランティアの環

独身者のための料理教室
 期日 12月4日(土)
 時間 午前10時～午後2時
 会場 緋の郷(円形交流館)
 対象 20歳から50歳までの独身者
 定員 男女各10人(先着順)
 内容 きんぴらおこわ・野菜サラダを作ります
 参加料 1000円(ソフトドリンク付き)
 申し込み 11月8日(月)から、電話または氏名・年齢・性別・電話番号を記入したファクスで地産地消市民ネット(☎・FAX20-1289・大崎)へ

伊勢時オト 売上金は機械工業の振興・社会福祉の増進などに広く役立てられています

- ◆【場外発売】GII川口記念(川口) 11/9・10・11・12
- ◆【場外発売】浜松市営第5回2節(浜松) 11/13・14・15
- ◆【場外発売】山陽小野田市営第5回1節(山陽) 11/13・14・15
- ◆楽天銀行杯G1開場34周年記念シルクカップ争奪戦 11/19・20・21・22・23




華蔵寺公園遊園地
☎25-4478 http://www8.wind.ne.jp/kezouji/

埼玉県民の日
豆汽車「ボールドウィン号」
無料開放

期日 11月14日(日)
時間 午前9時～午後5時
※天候により変更になる場合があります



冬のあったか健康講座



期日 12月7日(火)・14日(火)・平成23年11月11日(火)・17日(月)・25日(火)・31日(月)・2月8日(火)・15日(火)・22日(火)・3月1日(火)(全10回)

時間 午前10時～正午
会場 赤堀公民館ほか
対象 市内に在住・在勤・在学の18歳以上ですすべての日程に参加できる人
定員 30人(先着順)
内容 ウォーキング・3B体操・チェア体操・ストレッチ・自力整体など
参加料 無料
申し込み・問い合わせ 11月16日(火)午前9時から赤堀公民館(☎62-1153)へ

おしゃべり会
障害福祉課(内線52553)
障害者(児)を持つ家族が集い、日ごろの悩みや喜びについて話し合う場です。

期日 11月18日(木)
時間 午前10時～正午
会場 緋の郷(円形交流館)
参加料 無料
問い合わせ 檜の木ネットワー(☎305011)

税を考へる週間記念事業講演会
市民税課(内線2221)

期日 11月18日(木)
時間 午後6時30分開演

菊光大会
文化観光課(内線3404)
期日 11月20日(土)まで
時間 午前9時～午後5時
会場 華蔵寺公園内特設会場

菊光大会
文化観光課(内線3404)
期日 11月20日(土)まで
時間 午前9時～午後5時
会場 華蔵寺公園内特設会場

菊光大会
文化観光課(内線3404)
期日 11月20日(土)まで
時間 午前9時～午後5時
会場 華蔵寺公園内特設会場

市民音楽祭
文化観光課(内線3452)
期日 11月28日(日)
時間 午前10時開演
会場 境総合文化センター
内容 市文化協会に所属する音楽19団体が、合唱・器楽の演奏を披露します
入場料 無料

生涯学習課(内線5432)
期日 11月14日(日)
※雨天の場合は11月23日(祝)
時間 午前9時45分
会場 赤堀岸山自然体験の森(西野町)

菊光大会
文化観光課(内線3404)
期日 11月20日(土)まで
時間 午前9時～午後5時
会場 華蔵寺公園内特設会場

菊光大会
文化観光課(内線3404)
期日 11月20日(土)まで
時間 午前9時～午後5時
会場 華蔵寺公園内特設会場

菊光大会
文化観光課(内線3404)
期日 11月20日(土)まで
時間 午前9時～午後5時
会場 華蔵寺公園内特設会場

洋舞フェスティバル2010
文化観光課(内線3452)
期日 11月21日(日)
時間 午前10時30分～午後4時30分
会場 境総合文化センター
内容 境総合文化センターの会員が、フラダンス・フォークダンス・社交ダンス・レクダンスなどを披露します
入場料 無料

伊勢崎養護学校公開
伊勢崎養護学校(☎254461)
児童・生徒が学習に取り組む日常の様子や校内の設備などを公開します。皆さんの来校をお待ちしています。
※教育相談も行います

期日 11月18日(木)
時間 午前9時～11時20分
会場 伊勢崎養護学校

菊光大会
文化観光課(内線3404)
期日 11月20日(土)まで
時間 午前9時～午後5時
会場 華蔵寺公園内特設会場

菊光大会
文化観光課(内線3404)
期日 11月20日(土)まで
時間 午前9時～午後5時
会場 華蔵寺公園内特設会場

菊光大会
文化観光課(内線3404)
期日 11月20日(土)まで
時間 午前9時～午後5時
会場 華蔵寺公園内特設会場

あずま公民館(☎620115)
親子でびよびよ
期日 12月1日(水)
時間 午前10時30分～11時30分
会場 あずま公民館

名和公民館(☎320034)
ガーデニング教室
期日 12月7日(火)
時間 午後1時30分～3時30分
会場 名和公民館

公民館
内容 ステージ発表(和太鼓・チアダンス・RICOコンサート)、ワークシヨップ(美容・ダンス・パラバルーン)、積み木、ピズあそび、無料写真撮影など
参加料 無料
問い合わせ どんどんクラブ(☎090-9300-6260・田淵)

ガールスカウト体験教室
市民活動課(☎216712)
期日・時間・会場・内容
●11月21日(日) 午前10時～正午・宮郷公民館・オリジナルカップとおやつ作り
●12月12日(日) 午前10時～午後2時・名和公民館・クリスマス会

寒蘭展
文化観光課(内線3452)
期日 11月13日(土)・14日(日)
時間 午前9時～午後4時
会場 北公民館
内容 各産地の寒蘭の展示

能ってなあに？親子で能楽体験
文化観光課(内線3452)

期間 11月20日(土)
時間 午後2時～3時30分
会場 境総合文化センター
対象 小学生以上の子どもとその保護者
※大人だけでも参加できます
定員 15組(先着順)
内容 わかりやすい能の話と体験
講師 加藤真悟さん(観世流能楽師)
参加料 無料
申し込み・問い合わせ 11月8日(月)から17日(水)までに境総合文化センター(☎76-2222)

和菓子作り教室
期日 11月17日(水)
時間 午前9時～正午
会場 茂呂公民館
対象 市内に在住の人
定員 20人(先着順)
参加料 300円
申し込み 11月8日(月)から茂呂公民館へ

茂呂公民館(☎252671)
申し込み 11月10日(水)午前9時から境剛志公民館へ

文学歴史講座
期日 11月30日・12月7日・14日・平成23年1月18日・25日の火曜日(全5回)
時間 午後7時～9時
会場 境剛志公民館
対象 市内に在住・在勤・在学の人
定員 30人(先着順)
内容 奥の細道
参加料 無料
申し込み 11月10日(水)午前9時から境剛志公民館へ

境剛志公民館(☎740168)
申し込み 11月22日(月)午前10時からあずま公民館へ

オーケストラがやってくる
赤堀児童館(☎631001)
期日 11月20日(土)
時間 午後1時30分～2時30分
会場 赤堀児童館
対象 3歳以上の人
定員 200人(先着順)
内容 からす川音楽集団(吹奏楽団)によるコンサート
参加料 無料

能ってなあに？親子で能楽体験
文化観光課(内線3452)

期間 11月20日(土)
時間 午後2時～3時30分
会場 境総合文化センター
対象 小学生以上の子どもとその保護者
※大人だけでも参加できます
定員 15組(先着順)
内容 わかりやすい能の話と体験
講師 加藤真悟さん(観世流能楽師)
参加料 無料
申し込み・問い合わせ 11月8日(月)から17日(水)までに境総合文化センター(☎76-2222)

広告のページ

秋季全国火災予防運動

「消したかな」あなたを守る 合言葉

11月9日（火）から15日（月）までの7日間、秋季全国火災予防運動が実施されます。この運動は、一人一人が火災予防の知識を持って実践することで、火災の発生を防止し、死傷事故や財産の損失を防ぐことを目的としています。

問い合わせ 消防本部予防課（☎25-3311）

住宅防火 いのちを守る 7つのポイント

市消防本部管内では昨年、90件の火災が発生しました。出火の原因は、「放火・放火の疑い」が最も多く、次いで「こんろなどの消し忘れ」「たばこの不始末」と続いています。火災を出さないために、次の3つの習慣・4つの対策を心掛けてください。

【3つの習慣】

- 寝たばこは、絶対しない
- ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する
- ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す

【4つの対策】

- 逃げ遅れないために、住宅用火災警報器を設置する
- 寝具・衣類・カーテンからの火災を防ぐために、防災品を使用する
- 火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器などを設置する
- 高齢者や身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる

11月9日（火）は119番の日

火災・救急は119番

火災や救急などいざというときは、119番に通報してください。また、通報時は、消防隊や救急隊が迅速に通報者の元へ駆けつけ、適切な活動をするために、次のことへの協力をお願いします。

- 火災か救急か、はっきりと伝えてください
 - あなたのいる住所や、そこから見える大きな目標物（商店など）を伝えてください
 - 救急の場合は、何が（誰が）どうしたのかに加え、年齢・性別・持病なども詳しく聞くことがあります。これらは、救命や搬送病院の早期決定につながりますので、落ち着いて、分かる範囲で回答してください
- ※会話が終わらなくても、消防車や救急車は出動していますので安心してください

問い合わせ 消防本部通信指令課（☎25-3510）



外国人相談窓口

●市役所東館2階相談室2=国際課（内線2312）

日時 月・水曜日 午後1時30分～4時30分

●赤堀支所住民福祉課（☎62-9794）

日時 第1・3火曜日 午後1時30分～4時30分

●あずま支所住民福祉課（☎62-9908）

日時 第2・4木曜日 午後1時30分～4時30分

●境支所住民福祉課（☎74-0237）

日時 第1・3金曜日 午後1時30分～4時30分

※いずれも祝日は除きます

【ポルトガル語】

Serviço de atendimento para os estrangeiros

●Sala de consulta No2, 2do andar, sede da Prefeitura Central Novo

Prédio (Higashi Kan)=Depto de Assuntos Internacionais (ramal 2312)

Data e Horário Segunda e quarta feira às 13:30~16:30

●Akabori Shisho Jumin Hukushi Ka (☎62-9794)

Data e Horário 1a e 3a Terça feira do mês, 13:30~16:30

●Azuma Shisho Jumin Hukushi Ka (☎62-9908)

Data e Horário 2a e 4a Quinta feira do mês, 13:30~16:30

●Sakai Shisho Jumin Hukushi Ka (☎74-0237)

Data e Horário 1a e 3a Sexta feira do mês, 13:30~16:30

※Exceto dias de feriados

休日の漏水などの連絡先

竜宮浄水場（☎24-1760）または下記の水道指定工事店へ。

- 11月20日（土） 矢内設備工業 ☎32-6053
- 11月21日（日） 高岸設備工業 ☎25-7278
- 11月23日（祝） 小倉設備興業 ☎25-2915
- 11月27日（土） 三和木工 ☎32-0575
- 11月28日（日） 須田設備工業 ☎62-2349

本庄市給水区域（境島村の利根川右岸地域）は本庄市水道部水道課（☎0495-22-2151）へ、深谷市給水区域（境平塚の利根川右岸地域）は深谷市水道部工務課（☎048-574-6661）へ連絡してください。

